



BAUSCHER
GERMANY

HOTEL BUSINESS AND GASTRONOMY



öztiryakiler®

florenz

Mediterranean ease for buffets

The dependable *Florenz* buffet collection is particularly genial. The typically distinct relief trimming that graces the various hollowware and flatware items oozes Italian hospitality and lends even simple foods an extravagant touch. Design: Atelier Bauscher by Brigitte Johannes, 1989

AVAILABLE TILL
31.12.2009



THE PORCELAIN OF TOMORROW – SINCE 1881

Appetizing freshness

The *Florenz* collection's vivacious contours provide the ideal setting for simple Mediterranean cuisine. Bowls and platters in different sizes and convex dressing jars offer every food and condiment all the room it needs.

Florenz is a reliable collection that even after years of service copes with the hustle and bustle at the buffet with aplomb.



Der Bauscher Dekor-Service setzt sehr gerne individuelle Dekorwünsche um. Mehr dazu auf Seite 8-11.



Bauscher's décor service is happy to carry out individual decoration wishes. More on this on pages 8-11.

Le service décoration de Bauscher réalise tous les décors que vous souhaitez. Pour plus d'informations voir les pages 8-11.

El servicio de decoración de Bauscher aplica adornos personalizados. Más información en las páginas 8-11.

Il servizio decorazioni Bauscher è lieto di trasformare in realtà ogni vostro desiderio in termini di decoro: maggiori informazioni alle pagine 8-11.

florenz

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Interne Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Internal No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Code interne	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Número interno	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Numero interno	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Schüssel 6-eckig, Bowl hexagonal,
Bol hexagonal, Bowl hexagonal grande, Coppetta esagonale

> Schüssel 6-eckig 23	50 3223	581/23	1,10 (37.19)	227 x 204 (8.94 x 8.03)	58	820
> Schüssel 6-eckig 25	50 3225	581/25	1,95 (65.93)	250 x 228 (9.84 x 8.98)	83	1190
> Schüssel 6-eckig 27	50 3227	581/27	3,45 (116.64)	274 x 251 (10.79 x 9.88)	113	1765



Schüssel rund, Bowl round,
Bol rond, Bowl redondo, Coppetta rotondo

> Schüssel rund 25	50 3125	580/25	2,93 (99.06)	245 (9.65)	95 / 378	1380
> Schüssel rund 27	50 3127	580/27	4,30 (145.38)	268 (10.55)	120 / 450	1920



Dressingtopf 6-eckig, Dressing pot hexagonal,
Pot à sauce froide hexagonal, Recipiente salsa fría hexagonal, Vaso dressing esagonale

> Dressingtopf 6-eckig 1.0	50 7911	586/1.00	1,16 (39.22)	138 x 126 (5.43 x 4.96)	140	650
----------------------------	---------	----------	--------------	-------------------------	-----	-----



Dressingtopf rund, Dressing pot round,
Pot à sauce froide rond, Recipiente salsa fría redondo, Vaso dressing rotondo

> Dressingtopf rund 1.0	50 7910	585/1.00	1,25 (42.26)	132 (5.20)	139	700
-------------------------	---------	----------	--------------	------------	-----	-----



Platte 8-eckig, Platter octagonal,
Plat octagonal, Fuente octagonal, Piatto 8-quadrato

> Platte 8-eckig	50 2148	564/48	-	487 x 275 (19.17 x 10.83)	35	1930
------------------	---------	--------	---	---------------------------	----	------



Platte oval, Platter oval,
Plat ovale, Fuente oval, Piatto oval

> Platte oval	50 2049	562/49	-	488 x 290 (19.21 x 11.42)	35	1930
---------------	---------	--------	---	---------------------------	----	------



Gefäß hoch, Vessel high,
Réipient haut, Recipiente alto

> Gefäß hoch 2.0	50 7920	587/2.00	2,00 (67.62)	153 (6.02)	160	900
------------------	---------	----------	--------------	------------	-----	-----

Achtung: Die Artikel der Form Florenz sind jetzt ausschließlich aus Hartporzellan erhältlich.
Bitte bei der Bestellung 11 000 000 angeben.
Attention: Articles of shape Florenz are available in hard porcelain only. Please add 11 000 000 when ordering.
Attention: Désormais les produits de la gamme Florenz sont uniquement disponibles en

porcelaine dur. Veuillez indiquer à la commande le numéro 11 000 000.
Atención: Los artículos del modelo Florenz hemos cambiado de loza a porcelana. Al pedir por favor indique 11 000 000.
Attenzione: Gli articoli compresi nella forma Florenz sono ormai esclusivamente disponibili di porcellana dura. Si prega di indicare 11 000 000 all'ordine.

AVAILABLE TILL
31.12.2009

Gastronorm-Schalen bieten funktionelle Vorteile, die für den Gastronom unverzichtbar sind. So können Gastronorm-Schalen vielseitig eingesetzt werden, lassen sich besonders platzsparend stapeln und verfügen über eine effiziente Warmhaltefähigkeit.



Gastronorm trays offer functional advantages that are indispensable to the gastronome. Gastronorm trays can be versatilely used, can be stacked in a particularly space-saving manner, and are efficient at retaining heat.

Les plats Gastronorm offrent les avantages fonctionnels, indispensable au gastronome. Vous pouvez utiliser les plats Gastronorm de façon diverses, ils sont très isolants, ils peuvent être facilement empilés les uns sur les autres et rangés sans prendre beaucoup de place.

Las bandejas Gastronorm ofrecen ventajas funcionales e indispensables para los profesionales del sector hostelero. Las bandejas Gastronorm pueden usarse de muchas maneras, permiten apilarse para así ahorrar espacio y presentan una magnífica capacidad de conservación del calor.

I vassoi Gastronorm offrono vantaggi funzionali che sono indispensabili per i gastronomi. Questi vassoi possono essere utilizzati per diversi scopi, consentono di risparmiare spazio poiché sono perfettamente impilabili e sono particolarmente efficienti nel trattenere il calore.

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Interne Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Internal No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Code interne	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Número interno	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Numero interno	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Platte rechteckig, Platter rectangular,
Plat rectangulaire, Fuente rectangular, Piatto squadrata

> Platte rechteckig	19 2153	5962/53	-	528 x 208 (20.79 x 8.19)	40 / 123(5)	2090
---------------------	---------	---------	---	--------------------------	-------------	------



Gastronorm-Schale 1/1, Gastronorm tray 1/1,
Plat gastronorm 1/1, Bandeja gastronorm 1/1, GN-Coppa 1/1

> GN-Schale	19 2609	-	2,50 (84.53)	530 x 325 (20.87 x 12.80)	20 / 108(5)	3100
> GN-Schale	19 2610	-	4,20 (142.00)	530 x 325 (20.87 x 12.80)	40 / 140(5)	3300
> GN-Schale	19 2611	-	8,00 (270.48)	530 x 325 (20.87 x 12.80)	65 / 204(5)	3500



Gastronorm-Schale 1/2, Gastronorm tray 1/2,
Plat gastronorm 1/2, Bandeja gastronorm 1/2, GN-Coppa 1/2

> GN-Schale	19 2614	-	1,20 (40.57)	325 x 265 (12.80 x 10.43)	20 / 110(5)	1630
> GN-Schale	19 2615	-	2,00 (67.62)	325 x 265 (12.80 x 10.43)	40 / 140(5)	1780
> GN-Schale	19 2612	-	3,30 (111.57)	325 x 265 (12.80 x 10.43)	65 / 205(5)	1930
> GN-Schale	19 2616	-	5,50 (185.96)	325 x 265 (12.80 x 10.43)	100 / 286(5)	2460



Gastronorm-Schale 2/3, Gastronorm tray 2/3,
Plat gastronorm 2/3, Bandeja gastronorm 2/3, GN-Coppa 2/3

> GN-Schale	19 2617	-	1,70 (57.48)	354 x 325 (13.94 x 12.80)	20 / 105(5)	1930
> GN-Schale	19 2618	-	2,80 (94.67)	354 x 325 (13.94 x 12.80)	40 / 145(5)	2200
> GN-Schale	19 2619	-	5,00 (169.05)	354 x 325 (13.94 x 12.80)	65 / 200(5)	2430
> GN-Schale	19 2620	-	7,70 (260.34)	354 x 325 (13.94 x 12.80)	100 / 285(5)	3170



Gastronorm-Schale 1/3, Gastronorm tray 1/3,
Plat gastronorm 1/3, Bandeja gastronorm 1/3, GN-Coppa 1/3

> GN-Schale	19 2621	-	0,75 (25.36)	325 x 176 (12.80 x 6.93)	20 / 107(5)	1110
> GN-Schale	19 2622	-	1,25 (42.26)	325 x 176 (12.80 x 6.93)	40 / 140(5)	1200
> GN-Schale	19 2613	-	2,30 (77.76)	325 x 176 (12.80 x 6.93)	65 / 202(5)	1310
> GN-Schale	19 2623	-	3,20 (108.19)	325 x 176 (12.80 x 6.93)	100 / 295(5)	1860



Gastronorm-Schale 2/4, Gastronorm tray 2/4,
Plat gastronorm 2/4, Bandeja gastronorm 2/4, GN-Coppa 2/4

> GN-Schale	19 2628	-	1,10 (37.19)	530 x 162 (20.87 x 6.38)	20 / 110(5)	1650
> GN-Schale	19 2629	-	1,80 (60.86)	530 x 162 (20.87 x 6.38)	40 / 135(5)	1800
> GN-Schale	19 2630	-	3,30 (111.57)	530 x 162 (20.87 x 6.38)	65 / 205(5)	2050



Gastronorm-Schale 1/4, Gastronorm tray 1/4,
Plat gastronorm 1/4, Bandeja gastronorm 1/4, GN-Coppa 1/4

> GN-Schale	19 2624	-	0,50 (16.91)	265 x 162 (12.80 x 6.38)	20 / 105(5)	820
> GN-Schale	19 2625	-	0,80 (27.05)	265 x 162 (12.80 x 6.38)	40 / 135(5)	920
> GN-Schale	19 2626	-	1,50 (50.72)	265 x 162 (12.80 x 6.38)	65 / 200(5)	1020
> GN-Schale	19 2627	-	2,20 (74.38)	265 x 162 (12.80 x 6.38)	100 / 285(5)	1360

gastronorm- schalen

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Interne Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Internal No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Code interne	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Número interno	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Numero interno	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Gastronorm-Schale 1/6, Gastronorm tray 1/6,
Plat gastronorm 1/6, Bandeja gastronorm 1/6, GN-Coppa 1/6

> GN-Schale	19 2631	-	0,90 (30.43)	176 x 162 (6.93 x 6.38)	65 / 200(5)	750
> GN-Schale	19 2633	-	2,00 (67.62)	176 x 162 (6.93 x 6.38)	150 / 434(5)	1400



Gastronorm-Schale 2/8, Gastronorm tray 2/8,
Plat gastronorm 2/8, Bandeja gastronorm 2/8, GN-Coppa 2/8

> GN-Schale	19 2632	-	1,40 (47.33)	325 x 132 (12.80 x 5.20)	65 / 200(5)	1190
-------------	---------	---	--------------	--------------------------	-------------	------

AVAILABLE TILL
31.12.2009

Décor Service

Porcelain shows its colors

Bauscher has always stood for design that sets standards in professional porcelain, not only in the shaping of any given article but also in its extraordinary colors. We take great pride in our Atelier. Day in and day out, the designers at our in-house studio create new, unmistakable décors in close coordination with our customers. Whether elegant colors, fine vignettes or vivid patterns – a décor is an important message in gastronomy that sets an establishment apart and underscores its personality.



Our special forte: custom-made designs

Our studio's portfolio encompasses a collection of more than 25,000 décors. Anyone who cannot decide from such a huge choice can simply have their own individual décor created. Our décor studio provides tailored solutions for every wish - classic logos or word marks as well as elaborate patterns and decorations on rims and mirrors. We remain at the customer's side throughout the production process, sharing our experience and creativity from the first draft to final delivery.



Accentuating with colors

The Bauscher décor studio offers the most diverse color and font options to customers seeking a tailored look. Countless brilliant colors and typefaces await – inspired design ideas are all it takes to bring them to life. Of course, we are also happy to use our customers' proprietary typefaces and color definitions. Our Atelier can accommodate almost every wish. Working with state-of-the-art technology, we apply all our skills and enthusiasm to create décors that inspire our customers and their guests.



Personality begins where comparison ends

With high-quality porcelain an establishment presents not only the kitchen's finesse to the guest, but also an important part of its personality. The significance of an individual décor is impossible to overestimate. It raises recognition value in the competitive hotel and gastronomy industries. It treats the guest to a coherent overall impression and demonstrates that quality is a top priority for the host. In times when guests can choose from the diverse gourmet offerings from all over the world, custom décor is decisive in making a good and lasting impression.

